

# 菲日為MRT-3修復項目二期簽署174億日元貸款

本報訊：菲律賓財政部週五表示，菲律賓和日本政府簽署了MRT-3號線改造項目第二階段的貸款協議。

財政部在一份聲明中表示，財政部長本杰明·迪奧克諾和日本國際協力機構（JICA）駐菲律賓首席代表阪本武馬（Sakamoto Takema）於2023年5月26日簽署了MRT-3二期改造項目的貸款協議。

財政部表示，國家經濟發展署（NEDAS）董事會於2023年2月2日批准了174億日元的MRT-3修復項目補充貸款。

根據交通部（DOTr）提交的額外工作範圍，額外貸款將為項目總成本的增加提供資金，總成本為296億元。

該貸款的年利率為0.1%，還款期為40年，包括10年的寬限期。

MRT-3改造項目包括容量規定，包括機車車輛、軌道、信號系統、供電系統、接觸網系統、通信系統以及車輛段和車站設備。

MRT-3是一個16.9公里的公共軌道交通系統，從計順市的北大道到巴西市的塔夫脫大道，沿乙沙大道設有13個車站。

交通部正著眼於將MRT-3的運營和維護私有化，因為隨著與乙沙鐵路系統私營部門所有者簽訂的建造租賃轉讓（BLT）合同失效，該線路的所有權將在兩年後移交給政府。

根據為期25年的建造租賃轉讓（BLT）協議，政府管理和租賃16.9公里的列車系統，並每月向地鐵軌道交通公司（MRTC）支付股權租金，該公司擁有該設施並為MRT-3的建設提供資金。

國家經濟發展署（NEDA）署長阿塞

尼奧·巴裡薩坎（Arsenio Balisacan）宣佈，NEDA董事會批准將MRT-3修復項目的成本增加86億元，從219億元提高到296億元。

巴裡薩坎表示，NEDA董事會確認了交通部關於MRT-3修復項目範圍變更、項目成本增加、實施期延長、額外貸款和第二次貸款重新分配的請求。

財政部表示，截至2023年3月，日本是菲律賓的最高官方發展援助夥伴，包括貸款和贈款在內的官方發展援助承諾總額約為104億美元。

## 八家台灣公司有意來菲投資

本報訊：八家台灣公司表示有興趣在我國投資，尤其是在製造業。

投資委員會週四在聲明中說，它於5月16日接待了台灣代表團，該代表團正在菲律賓尋求投資機會，特別是在擴大其在電子和半導體以及工業和機械零部件製造領域方面。

投資委員會表示：「這些公司從事製造電路板、存儲卡連接器的高精度端子和金屬零件沖壓。他們的訪問旨在探索菲律賓半導體行業的激勵措施，評估當地市場需求，並與現有的IC封裝和測試公司建立聯繫。」

投資委員會表示，台灣商業代表團此前於3月6日也訪問了馬尼拉。

它指出，台灣企業對菲律賓的興趣重申了我國作為東盟地區投資熱點的位置。

該投資促進機構表示：「台商代表團最近的訪問不僅加強了兩國之間的經濟聯繫，還為進一步的合作和增長鋪平了道路。」

根據投資委員會的數據，2022年，台灣是我國第十大投資承諾來源地，金額近10億元。

同年來自台灣的外國直接投資為2118萬美元。

## 經濟學家：通貨膨脹可能在5月份再次下降

本報訊：一位經濟學家週五表示，由於食品價格下跌，5月份的總體通脹率可能會降至6.1%。

中華銀行（RCBC）首席經濟學家邁克爾·裡卡福特告訴記者：「在2022年下半年至2023年初，一些風暴，特別是襲擊維薩亞斯和棉蘭老島部分地區的颱風的破壞後，一些食品價格最近已經開始緩解，這導致了供應的增加，這有助於降低食品價格。」

4月份通貨膨脹率連續第三個月下降，從3月份的7.6%降至6.6%。

裡卡福特表示，一些農產品價格繼續走低。他說，下降的原因可能是糖和洋蔥的進口有限，肉類、大米、玉米、煤炭等的進口關稅降低延長了一年，以及其他非貨幣措施，以幫助改善當地供應，降低食品和其他農產品的價格。

裡卡福特表示，小麥、大豆、天然氣、煤炭、鐵、銅、鋁等其他全球大宗商品價格也有所下降，這可能有助於緩解未來幾個月的通脹壓力。

裡卡福特說：「2023年6月至7月開始的地方工資上漲、交通運輸上漲和第二輪通脹影響週年紀念日，將在數量上導致2023年下半年的同比通脹進一步放緩。」

## UPMG在王城內舉辦夜間高爾夫錦標賽

本報訊：近日，聯合印刷傳媒集團在王城內高爾夫俱樂部成功舉辦了首屆UPMG杯夜間高爾夫球錦標賽，眾多企業高管、媒體人士、貴賓和特邀嘉賓參加了這場18洞的精彩賽事。

70名選手在暮色中開球，幾分鐘後，挑戰賽在燈光下開始了。在這個全國唯一一個燈火通明的高爾夫球場上，參賽者們在賽場和果嶺上蜿蜒而行，DJ們播放熱情奔放的舞曲，到處都是食物和飲料。

UPMG總裁Barbie Atienza說：「這是一場高爾夫派對，所有的客人都很高興參加首屆UPMG杯。我們要感謝那些以贊助和參與的方式支持這次活動的人。」

San Miguel Corporation和廣告標準化委員會是本次比賽的贊助商，其收益將用於資助UPMG的許多宣傳活動。

菲律賓豐田汽車Toyota Motor Philippines、聯合亞洲汽車集團／奇瑞United Asia Automotive Group, Inc./Chery、Shang Properties、Bingo Plus和Fuji Films是次贊助商，Kool-Shotz、X-1R、愛心基金Pag-Ibig、馬尼拉電力公司Meralco、日本煙草公司Japan Tobacco、Megaworld、Smart Communications、Converge、退伍軍人銀行和菲律賓戶外廣告協會是球洞廣告贊助商。

獎項的捐贈者包括G&W Club Shares、Globe、Mimosa Plus Golf和Quest Plus Hotel、Golf X、Pin High Golf、馬尼拉酒店The Manila Hotel、Fairmont Hotels & Resort、黎薩公園酒店Rizal Park Hotel、Holiday Inn、Belmont Hotel、Luisita Golf and Country Club、Caliraya Springs Golf Club、South Forbes Golf Club、Forest Hills Golf and Country Club。Angel's Burger和Goto Box是食品贊助商，而Club



圖片說明：左至右依次為UPMG會長Barbie Atienza（馬尼拉公報Manila Bulletin），副會長Jay Sarmiento（菲星報The Phil. Star），公開／活動總監Jong Arcano（菲詢問者日報Phil. Daily Inquirer），Ricardo Javier Corte，秘書Hermogenes Esperon Jr.，馬尼拉時報The Manila Times主席Dante “Klink” Ang II、審計員Roda Alonzo Zabat（馬尼拉時報The Manila Times）、財政 Sherly Ojo Baula（商報）。

Marinduque/Staffmasters和DestileriaLimtuaco是酒精飲品贊助商。

Gary Sales和Tin Popp分別以61和62的低桿數和低淨桿數贏得錦標賽。A級由秘書Hermogenes Esperon Jr.和Daryl Abueva均打出63桿的淨桿數後，Hermogenes Esperon Jr.以

最後桿數取勝，Felix Cortez打出64桿，以兩杆優勢擊敗Hyundai執行官Hong Chik Shin，而C級的賽事，Anthony del Rosario擊敗Don Pajarillo取勝。Marienelle Sales打出62桿，贏得女子組冠軍，Jane Llanes以三桿落後排名第二。

## Savoy Hotel Mactan點燃2023年宿務美食葡萄酒節的烹飪舞台

本報訊：Savoy Hotel Mactan激動地宣布，它將參加備受期待的宿務美食葡萄酒節，酒店的主題是「Fiesta Filipinas」。美食葡萄酒節將於2023年6月12日下午6:00至10:00在The Poolside and Patio舉行。

作為菲律賓美食嘉年華慶典的一部分，Savoy Hotel Mactan將自豪地展示來自Megaworld Hotels and Resort的12位知名廚師的非凡合作，他們將攜手打造一個難忘的夜晚，享受當地美食、精緻雞尾酒、精彩娛樂和激動人心的抽獎獎品。

參加嘉年華會的客人可以期待一個難忘的夜晚，充滿了令人垂涎的地區美食，突出了菲律賓豐富的風味和充滿活力的烹飪傳統。從美味的adobo到美味的燒乳豬，客人將踏上一段美食之旅，慶祝我們地區多樣而精緻的風味。除了美食之外，宿務美食葡萄酒節還承諾舉辦一個充滿娛樂和激動人心的夜晚。與會者可以享受現場表演、文化展示和身臨其境的體驗，這些都體現了菲律賓嘉年華會的精神。美食葡萄酒節還將舉辦一場激動人心的抽獎活動，為客人提供贏取驚人獎品的機會。宿務酒店總經理Josef Victor Chiongbian表示：「我們很高興能夠參加宿務美食葡萄酒節，並展示我們區域酒店廚師卓越的烹飪才能。」Savoy Hotel Mactan Newtown致力於促進和慶祝菲律賓豐富的飲食文化。這個嘉年華會提供了一個完美的平台來展示我們對卓越烹飪的奉獻精神，為我們的客人創造難忘的體驗。宿務美食葡萄酒節是美食愛好者，行業專業人士和任何尋求獨特和身臨其境的用餐體驗者必須參加的活動。這是一個品嚐最好的地方美食的機會，沉浸在菲律賓充滿活力的味道，並慶祝我們國家的烹飪遺產。Savoy Hotel Mactan邀請所有人參加宿務美食葡萄酒節—Fiesta Filipinas，這場非凡



的美食、文化和社區慶典。

欲了解更多信息，您可以通過+032 494 4000 / +63 917 854 0739或電子郵件fbsservice@savoymactan.com與我們聯繫。您

也可以關注我們的社交媒體頁面（臉書、Instagram、YouTube）：Savoy Hotel Mactan Newtown | Facebook / @savoymactannewtown / Savoy Hotel Mactan Newtown。

披 索 匯 價		
(二〇二三年五月廿六日)		
外匯市場	開盤	56.030
	收盤	55.790
	成交額	\$986.20M
自由市場	美元	56.01
	港元	-
	人民幣	8.030
美元兌台幣匯率		30.729元
紐約黃金期價		1943.7美元